E N G L I S H

ORECK® XL®

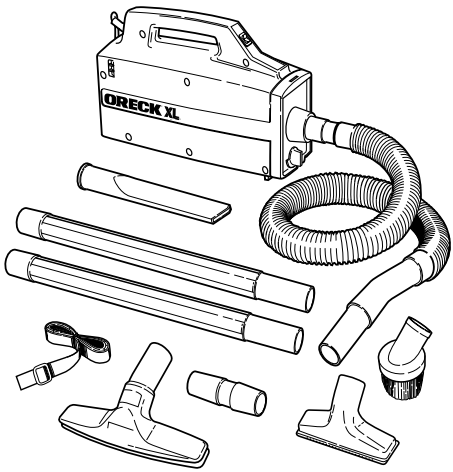
SIMPLY AMAZING®

F R A N Ç A I S

GUIDE D'UTILISATION PAGE 8

E S P A Ñ O L

GUIA DEL USUARIO PAGE 16



USER'S GUIDE

COMPACT CANISTER VACUUMS

•IMPORTANT•

SAVE THIS BOOKLET!

Includes:

- Safety Warnings
- Parts List
- Operating Instructions
- Maintenance
- Warranty
- Trouble Diagnosis
- Accessories List

USA: 1-800-989-3535
CANADA: 1-888-676-7325

WWW.ORECK.COM

VISIT ONE OF OUR OVER 450 STORE LOCATIONS

IMPORTANT:

READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IF USED COMMERCIALLY, WARRANTY IS VOID.

Table of Contents

Safeguards, Important Safety Instructions ..... page 2
Warranty ..... page 3
Accessory Parts List ..... page 4
Operating ..... page 5
Assembly Instructions ..... page 5
Maintenance ..... page 6
Customer Service ..... page 8
Troubleshooting Guide, Accessories ..... page 8
Français Guide D'utilisation ..... page 9
Español Guia Del Usuario ..... page 17

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged left outdoors or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use or call customer service at: **US: 1-800-989-3535 Canada: 1-888-676-7325.**
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without dust bag and filters in place.

⚠ CAUTION To reduce the risk of damage:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place.
- Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out the hose as they can cause damage.
- Put product away after use to prevent tripping accidents.
- **IMPORTANT:** Make sure filter bag is in place. Do not operate cleaner without filter bag. Damage to motor may occur.
- Be sure bag gasket is in place. If the white bag gasket is damaged or lost, replace at once.
- For best results, change disposable filter bag regularly, even if it is not completely full. An extremely dirty bag or a bag close to full will affect the suction of the cleaner and can create excessive motor heat that could damage the motor. A good practice is to change filter bag every 30 days even if it is not full.
- Do not pick up moist materials or liquids
- Clean your vacuum cleaner with a damp (not wet) cloth in the disposable bag cavity and the outside of canister unit.
- **IMPORTANT: DO NOT REMOVE** the dirt retaining flap attached to the back of the front plate. It must be left in place for the unit to operate properly and to ensure cleaning effectiveness.

Warranty

TTI Floor Care North America (ORECK) gives you, the original purchaser of this product, the following limited warranty only if this product was purchased from Oreck or an Oreck Authorized Retail Dealer, used only for residential purposes, and not held for resale.

Oreck will repair or replace, free of charge, any part of this product that is found to be defective in material or workmanship within three (3) years following the date of purchase; ten (10) years on housing for all residential models. NOTE: warranty is void if used in a commercial setting. This limited warranty does not cover the replacement of expendable or consumable parts such as filters, cartridges, and other parts subject to normal wear unless they are defective in material or workmanship.

This limited warranty does not apply to any part subjected to accident, abuse, commercial use, alteration, misuse, damage caused by an act of god, or the use of voltages other than on the data plate of this product. Damage to this product caused by service performed by someone other than Oreck or an Oreck Authorized Retail Dealer is not covered by and is excluded from this warranty. Oreck does not authorize any person or representative to assume or grant any other warranty obligation with the sale of this project.

The Oreck limited warranty is valid only if you retain proof of purchase from Oreck or an Oreck Authorized Retail Dealer for this product. If you purchase this product from any other source, your purchase is “AS IS,” which means that Oreck grants you no warranty, and that you, not Oreck, assume the entire risk of the quality and performance of the product, including the entire cost of any necessary servicing or repairs of any defects. The Oreck liability for damages to you for any costs whatsoever arising from this limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase, and Oreck shall not be liable for any direct, indirect, consequential or incidental damages arising out of the use or inability to use this product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, FOR THE PRODUCT, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY DISCLAIMED TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW.

Notwithstanding the foregoing, no warranty provided herein or arising under any applicable law shall exceed 3 years in duration. However, some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Accessories (Sold Separately)

Replacement Treated Filter Bags (12 pk. with 1 Micro Filter)	**Part No. PKBB12DW**
Replacement Micro Filter	**Part No. 72005-01**
Replacement White Bag Gasket	**Part No. 72017-02**
Oreck Fresh Air® Scent Cartridges Notes of Vanilla® 8 pk.	**Part No. FA1PK**

Parts List

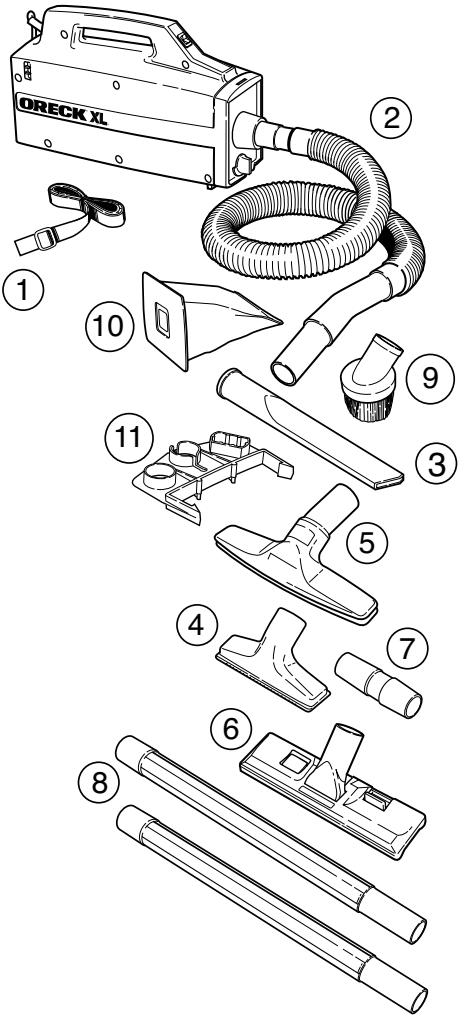
1. Adjustable shoulder strap.
2. Flexible hose with built-in adapter for easy insertion in vacuum or blower port.
3. Crevice tool.
4. Fabric tool.
5. Bare floor & wall tool. (Included with BB870-AW & BB880-AW)
6. Deluxe Bare floor and wall tool.* (Included with BB870-AD & BB880-AD)
7. Tool adapter tube for fitting tools directly to vacuum when not using hose.
8. Two extension wands.
9. Dusting brush.
10. One paper filter bag.
11. On Board Tool Caddy.
    BB870-AD & BB880-AD**

(Parts vary in design according to model. All parts not available for all models.)

* BB870-AW & BB880-AW Owners: The On-Board Tool Caddy and the Deluxe Bare Floor and Wall Tool can be purchased separately.

** Caddy not included in all BB870-AD & BB880-AD Models

To order new parts or accessories call:
US: 1-800-989-3535
Canada: 1-888-676-7325



Assembly

Attach Caddy and Insert Tools

fig. 1 Locate caddy clip indents at top rear corners of appliance. Place appliance on firm, non-slip surface or hold in your lap. Grasp handle firmly. Place end of caddy in outside indent then strongly push and pull other end of caddy into opposite indent. Be sure rims on caddy openings face up. Avoid trapping fingers when caddy snaps on; painful pinch could result If caddy needs to be removed, a large flat-head screwdriver inserted under caddy clip at indent can be used to carefully pry caddy loose.

fig. 2 Pull cord through center opening in caddy and push until it is seated at back of slot at rear of center opening in caddy.

fig. 3 Insert crevice tool, brush and fabric tool into caddy in spaces provided.

To Operate

IMPORTANT: DO NOT REMOVE the dirt retaining flap attached on the back of the front plate. It must be left in place for the unit to operate properly and to ensure cleaning effectiveness.

Shoulder Strap

fig. 4 Insert end of shoulder strap into slot in front of on/off power switch. Pull through three to four inches and insert into plastic clip. One inch of strap must be completely through clip. Insert other end of strap through slot located at back of handle. Insert end into clip and pull through. Adjust length by pulling strap through clip. Strap must go through both front and back clips.

IMPORTANT: Before using shoulder strap, pull both ends to be sure it is secure.

Hose and Tool Installation

fig. 5 The flexible hose uses a Shurlock® locking system that prevents hose removal unless intended. To install hose, align "J" slot in hose coupling with tab inside the suction port. Insert hose in port. Twist collar clockwise to lock hose coupling in port. Twist counterclockwise and pull to remove hose.

fig. 6 The extension wands and cleaning tools supplied with your Oreck XL Compact Vacuum lock together with friction. Twist and push to be sure they lock tightly when installing. Twist and pull to remove.

When installing tools directly to blower or suction port without using hose, tool adapter tube must be used.

Blower Port

fig. 7 The blower port is located at the rear of the machine. Installation of tools is the same as described for suction port.

Cord Dump

fig. 8 Twist cord dump to easily release stored cord.

Plug cord into electrical outlet.

Power Switch

Push power switch to "ON" (I) position.

Maintenance

Changing the Filter Bag

fig. 9-10 **A.** Use only genuine ORECK XL filter bags. Stand unit on its back. Holding strap away from door, twist knob counterclockwise to release and lift out front plate. **B.**

fig. 11 **C.** Remove used bag and insert fresh bag. The cardboard rim fits smoothly into the recessed top. Replace the front plate and close unit by turning knob clockwise.

fig. 12 **D.** THE WHITE BAG GASKET GLUED IN THE HOUSING MUST BE IN PLACE OR UNIT WILL NOT OPERATE PROPERLY. REPLACE IF NEEDED.

Replacing the Micro Filter

fig. 13 Stand unit on its back.

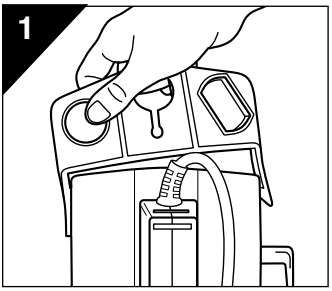
Twist knob and lift out front plate.

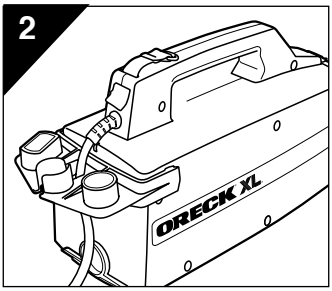
Remove disposable bag.

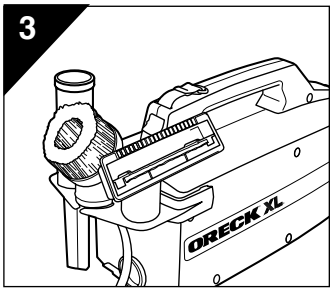
Remove old filter from bottom inside unit.

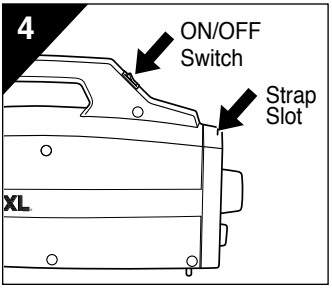
Replace with new filter.

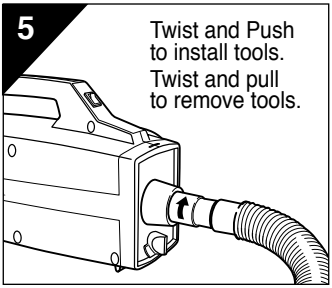
A replacement filter is supplied in each package of 12 ORECK XL filter bags or you may order filters separately.

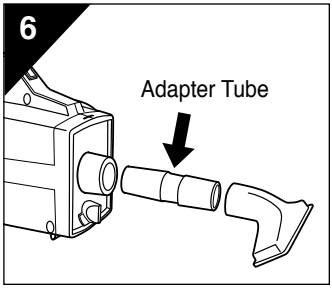

1

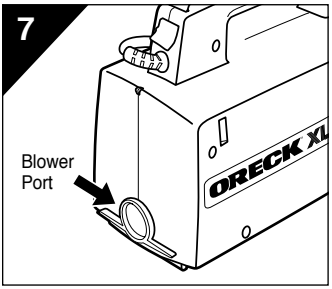

2
ORECK XL

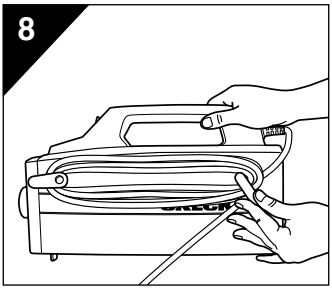

3
ORECK XL

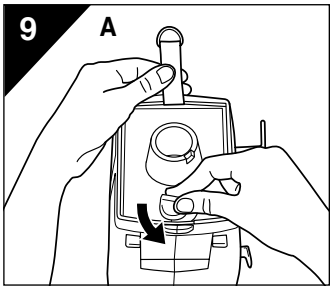

4
ON/OFF
Switch
Strap
Slot
XL

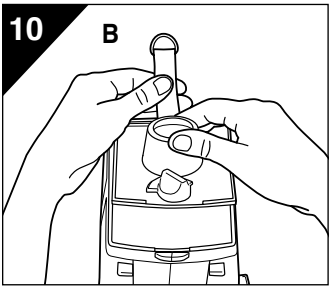

5
Twist and Push
to install tools.
Twist and pull
to remove tools.

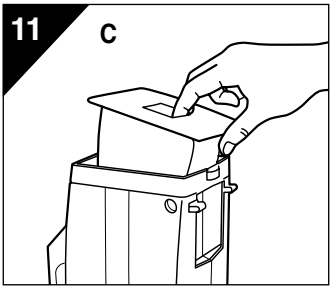

6
Adapter Tube

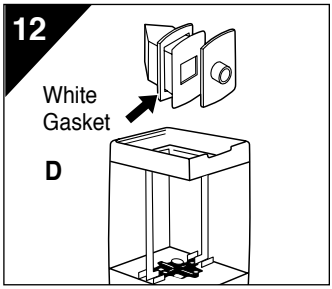

7
Blower
Port
ORECK XL

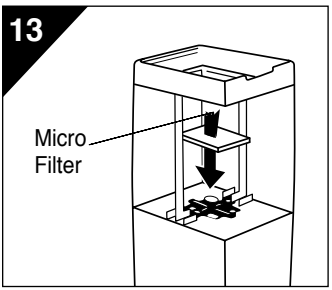

8


9
A


10
B


11
C


12
White
Gasket
D


13
Micro
Filter

Customer Service

Your ORECK COMPACT CANISTER VACUUM is a product of precise engineering. The motor bearings are permanently lubricated and should not be oiled. If you require additional information or have problems with your ORECK appliance, you may call ORECK customer service:

US:1-800-989-3535
Canada: 1-888-676-7325

Please specify the model number and serial/code number which can be found on the data plate on the bottom of the vacuum.

Save your sales or purchase slip. Should your ORECK appliance require warranty service in the U.S.A., present this slip to the Authorized Service Center as your proof of purchase date, or, in Canada, call customer service.

Troubleshooting Guide

ALL OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN ORECK AUTHORIZED SERVICE CENTER.
If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

⚠ WARNING To reduce the risk of personal injury - unplug before cleaning or servicing.

CALL CUSTOMER SERVICE HOT LINE
US: 1-800-989-3535
CANADA: 1-888-676-7325

Whenever calling, please be sure to have your model and serial number from data plate.

PROBLEM	POSSIBLE SOURCE	AREAS TO CHECK
Cleaner Will Not Run	1. Not plugged in properly. 2. No electricity in wall outlet. 3. Motor protector tripped. 4. Needs service.	1. Be sure cleaner is firmly plugged into wall outlet. 2. Check electrical source-fuse or circuit breaker in home. 3. See Motor Protection System page 2. 4. Take to service center or call for nearest service center.
Vacuum Will Not Pick Up or Has Low Suction	1. Filter bag is full. 2. Hose/wand tool is clogged. 3. Air leak due to missing or damaged gasket.	1. Replace filter bag. See “Changing the Filter Bag”, page 4. 2. Remove obstructions. 3. Replace gasket. See page 4.
Tool/Wands Will Not Stay Together	1. Proper friction fit not being obtained.	1. Push and turn.

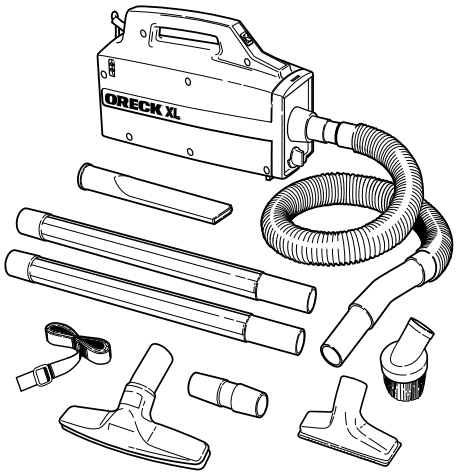
ORECK XL

SIMPLY AMAZING®

GUIDE D'UTILISATION

F R A N Ç A I S

ASPIRATEURS-TRAÎNEAUX COMPACTS



•IMPORTANTE•

CONSERVEZ CE FASCICULE

Comprend:

Avertissements de sécurité
Garantie
Nomenclature
Mode d'emploi
Entretien
Guide de dépannage
Accessoires

IMPORTANT :

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION.

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE.

TOUTE UTILISATION COMMERCIALE ANNULERA LA GARANTIE.

Table des matières

Garanties, Consignes de sécurité importantes ..... page 10
Garantie ..... page 11
Liste des pièces accessoires ..... page 12
Fonctionnement ..... page 13
Directives d'assemblage ..... page 13
Entretien ..... page 16
Au numéro sans frais suivant : ..... page 16
Guide de dépannage, Accessoires ..... page 16
Manuel de l'utilisateur en espagnol ..... page 17

IMPORTANT CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter entre autres les consignes de sécurité élémentaires suivantes :
Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de dommage ou de blessure :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil à la tension indiquée sur la plaque signalétique située au bas de l'aspirateur.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations ou appelez le Service à la clientèle aux numéros suivants : **États-Unis : 1 800 989-3535 Canada : 1 888 676-7325.**
- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement. Le rouleau-brosse continue de tourner lorsque l'appareil est en position verticale.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si le sac à poussière et les filtres ne sont pas installés.

⚠ MISE EN GARDE Pour réduire les risques de dommage :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- N'utilisez pas d'objet aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Éloignez cet appareil dès la fin de son utilisation pour éviter les trébuchements.
- **IMPORTANT :** Assurez-vous que le sac-filtre est en place. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le sac-filtre. Le moteur peut être endommagé.
- Assurez-vous que le joint du sac est en place. Si le joint blanc du sac est endommagé ou perdu, remplacez-le.
- Pour de meilleurs résultats, changez le sac-filtre jetable, même s'il n'est pas complètement plein. Un sac extrêmement sale ou presque plein réduit le pouvoir de succion de l'appareil et peut endommager le moteur en le faisant surchauffer. Prenez l'habitude de changer le sac-filtre tous les 30 jours, même s'il n'est pas plein.
- Ne ramassez pas de la matière ou des liquides moisis
- Nettoyez votre aspirateur à l'aide d'un chiffon humide (pas trempé) introduit dans le trou du sac jetable et à l'extérieur du bloc réservoir.
- **IMPORTANT : NE RETIREZ PAS** le clapet servant à retenir la saleté attaché à l'arrière de la plaque avant. Il doit rester en place pour que l'appareil puisse fonctionner normalement et garantir l'efficacité du nettoyage.

AVERTISSEMENT **Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou des dysfonctions du système reproducteur. *BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS LA MANIPULATION.***

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) pour diminuer le risque de décharge électrique. Cette fiche ne peut être branchée que dans un seul sens à une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche en aucun cas.

Garantie

TTI Floor Care North America (ORECK) vous offre à vous, premier acheteur de ce produit, la garantie limitée suivante seulement si le produit a été acheté chez Oreck ou un détaillant Oreck autorisé et qu'il est utilisé à des fins domestiques et non pour la revente.

Oreck réparera ou remplacera sans frais toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matériau ou de fabrication dans les trois (3) ans suivant la date d'achat, et de dix (10) ans sur le boitier pour tous les modèles résidentiels. REMARQUE : La garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins commerciales. La présente garantie limitée ne couvre pas le remplacement des pièces d'usure ou des consommables comme les filtres, les cartouches et toute autre pièce sujette à l'usure normale, sauf si elles présentent des vices de matériaux ou de fabrication.

Cette garantie limitée ne s'applique pas à aucune pièce défectueuse causée par un accident, un usage abusif, par l'utilisation commerciale, la mauvaise utilisation et endommagée par un cas fortuit ou une tension autre que celle indiquée sur la plaque signalétique du produit. Le dommage à ce produit causé par l'entretien effectué par une entité que Oreck ou un détaillant autorisé de Oreck n'est pas couvert par et exclus de la présente garantie. OreckMD n'autorise aucune personne et aucun représentant à assumer ou à accorder d'autres obligations de garantie liées à la vente de cet appareil.

La garantie limitée de OreckMD est valide uniquement si vous conservez la preuve d'achat de cet appareil OreckMD ou d'un détaillant autorisé OreckMD. Si vous achetez cet appareil auprès de toute autre source, votre achat est « TEL QUEL », ce qui signifie que OreckMD ne vous offre aucune garantie et que vous, et non OreckMD, assumez tous les risques liés à la qualité et à la performance de cet appareil, y compris l'ensemble des coûts relatifs aux tâches d'entretien ou de réparation en cas de défectuosité.

La responsabilité de Oreck à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette garantie limitée sera limitée au montant payé pour cet appareil au moment de l'achat initial. OreckMD ne peut être tenue responsable d'aucun dommage direct, indirect, immatériel ou accidentel causé par l'utilisation de cet appareil ou de l'impossibilité de l'utiliser. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs. Par conséquent, les exclusions ou les limitations précédentes pourraient ne pas être applicables dans votre cas.

TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS POUR CET APPAREIL, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE PENDANT TOUTE L'ÉTENDUE COMPLÈTE PRÉVUE PAR LA LOI EN VIGUEUR.

Nonobstant ce qui précède, aucune garantie fournie ici ou découlant de toute loi en vigueur ne peut dépasser une durée de 3 ans. Cependant, certaines provinces n'acceptent pas les limitations de garantie concernant la durée d'une garantie implicite et les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

Accessoires (Vendu Séparément)

Sacs-filtres traités de rechange (paquet de 12 avec 1 filtre de microparticules) **No. de pièce PKBB12DW**

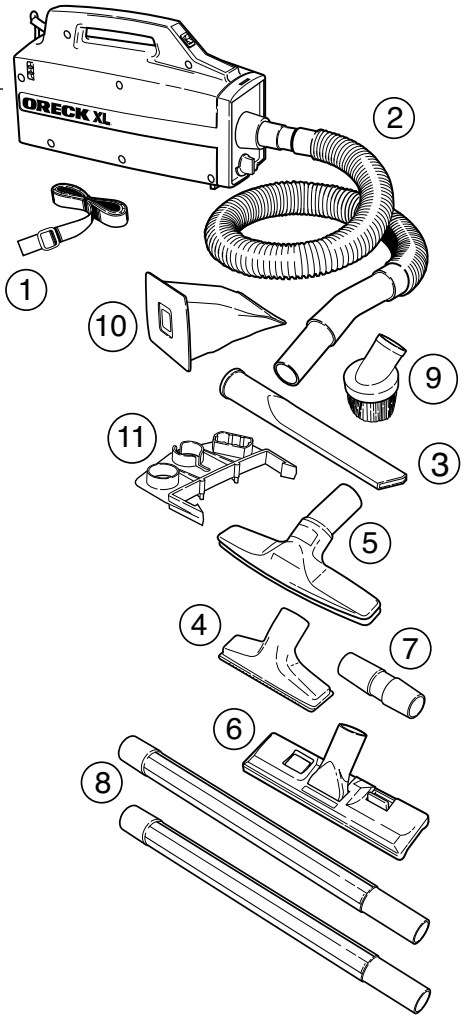
Filtre de microparticules de rechange **No. de pièce 72005-01**

Joint d'étanchéité de sac blanc de rechange **No. de pièce 72017-02**

Cartouches parfumés Oreck Fresh Air® (air frais) Paquet de 8 cartouches Notes of Vanilla® (notes de vanille) **No. de pièce FA1PK**

Nomenclature Accessoire

1. Bandoulière réglable.
2. Tuyau flexible avec adaptateur intégré pour une insertion facile dans l'embout de l'aspirateur ou l'orifice d'aspiration.
3. Suceur plat.
4. Outil pour les tissus.
5. Outil pour le plancher et les murs. (Inclus avec le BB870-AW et le BB880-AW)
6. Outil de luxe pour le plancher et les murs.* (Inclus avec le BB870-AD et le BB880-AD)
7. Tube adaptateur pour l'ajustement des outils à placer directement sur l'aspirateur lorsque vous n'utilisez pas le tuyau.
8. Deux rallonges télescopiques.
9. Brosse à épousseter.
10. Un sac de filtre en papier.
11. Outil intégré dans le porte-accessoires. BB870-AD et BB880-AD**



(Les pièces seront différentes selon les modèles. Les pièces ne sont pas toutes disponibles pour tous les modèles.)

* BB870-AW et BB880-AW : L'outil intégré dans le porte-accessoires et l'outil de luxe pour le plancher et les murs peuvent être achetés séparément.

** Le porte-accessoires n'est pas compris pour les modèles BB870-AD et BB880-AD.

Pour commander de nouvelles pièces ou de nouveaux accessoires, veuillez appeler au :
États-Unis : 1 800 988-3535
Canada : 1 888 676-7325

Assemblage

Fixer le porte-accessoires et insérer les outils

Figure 1 Repérez les encoches du porte-accessoires dans les coins arrière supérieurs de l'appareil. Placez l'appareil sur une surface ferme et antidérapante ou maintenez-le sur vos genoux. Tenez la poignée fermement. Placez l'extrémité du porte-accessoires dans l'encoche extérieure puis appuyez fermement et placez l'autre extrémité dans l'encoche opposée. Assurez-vous que les rebords des ouvertures du porte-accessoires sont vers le haut. Évitez de vous coincer les doigts lorsque vous fixé le porte-accessoires, vous pourriez vous blesser. Si vous devez retirer le porte-accessoires, insérez délicatement un gros tournevis à lame plate sous les attaches dans les encoches et soulevez-le doucement.

Figure 2 Tirez le cordon dans l'ouverture centrale du porte-accessoires et poussez jusqu'à ce qu'il soit appuyé à l'arrière de la fente dans la partie postérieure de l'ouverture centrale du porte-accessoires.

Figure 3 Placez le suceur plat, la brosse et l'outil pour les tissus dans les espaces prévus du porte-accessoires.

Mode d'emploi

IMPORTANT : NE RETIREZ PAS le clapet servant à retenir la saleté attaché à l'arrière de la plaque avant. Il doit rester en place pour que l'appareil puisse fonctionner normalement et garantir l'efficacité du nettoyage.

Bandoulière

Figure 4 Insérez l'extrémité de la bandoulière dans la fente en avant de l'interrupteur marche/arrêt. Faites-la dépasser de trois à quatre pouces et insérez-la dans l'attache plastique. Insérez au moins un pouce de la bandoulière dans l'attache. Insérez l'autre extrémité de la bandoulière dans la fente située à l'arrière de la poignée. Insérez l'extrémité dans l'attache et faites-la sortir. Ajustez la longueur en tirant la bandoulière dans l'attache. La bandoulière doit passer dans les attaches frontales et arrières.

IMPORTANT : Avant d'utiliser la bandoulière, tirez sur les deux extrémités pour vous assurer que celle-ci soit bien en place.

Installation du tuyau d'aspiration et des outils

Figure 5 Grâce au système de verrouillage Shurlock® , le tuyau d'aspiration flexible ne peut être retiré, sauf si vous souhaitez l'enlever. Pour installer le tuyau d'aspiration, alignez la fente en « J » du raccord avec la languette dans l'orifice d'aspiration. Insérez le tuyau dans l'orifice d'aspiration. Tournez l'embout dans le sens des aiguilles d'une montre afin de verrouiller le tuyau dans l'orifice d'aspiration. Tournez l'embout dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le afin de le sortir de l'orifice d'aspiration.

Figure 6 Les rallonges télescopiques et les outils de nettoyage fournis avec l'aspirateur compact Oreck XL se verrouillent entre eux avec un serrage à friction. Faites pivoter et appuyez pour vous assurer qu'ils sont bien bloqués. Faites pivoter et tirez pour les enlever.

Lorsque vous installez les outils directement sur l'orifice de soufflage ou d'aspiration sans utiliser un tuyau, vous devez utiliser l'adaptateur.

Orifice de soufflage

Figure 7 L'orifice de soufflage est situé à l'arrière de l'appareil. Pour installer des outils, suivez la même procédure que celle décrite pour l'orifice d'aspiration.

Pince pour cordon

Figure 8 Tournez la pince pour le cordon pour le faire sortir facilement.

Branchez dans une prise de courant.

Interrupteur marche/arrêt

Positionnez l'interrupteur d'alimentation sur « ON » (I).

Maintenance

Remplacement du sac-filtre

Figure 9-10 **A.** Utilisez seulement les sacs-filtres ORECK XL. Placez l'appareil sur le dos. En éloignant la bandoulière de la porte, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin d'ouvrir la plaque avant. **B.**

Figure 11 **C.** Retirez le sac jetable et insérez un nouveau sac. Le rebord en carton s'ajuste parfaitement à la partie supérieure enfoncée. Replacez la plaque avant et fermez l'appareil en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.

Figure 12 **D.** LE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DU SAC BLANC COLLÉ DANS LE BOÎTIER DOIT ÊTRE EN PLACE POUR ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL. REMPLACEZ-LE SI NÉCESSAIRE.

Remplacement du filtre de microparticules

Figure 13 Placez l'appareil sur le dos.

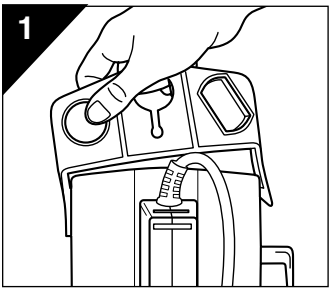
Tournez le bouton et soulevez la plaque frontale.

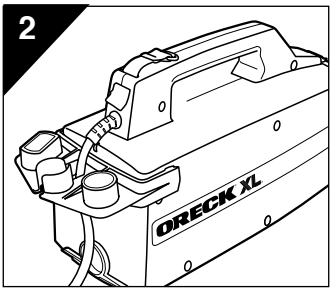
Retirez le sac jetable.

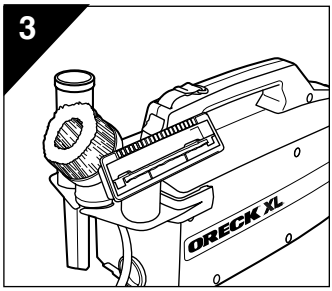
Retirez le vieux filtre dans la partie inférieure de l'appareil.

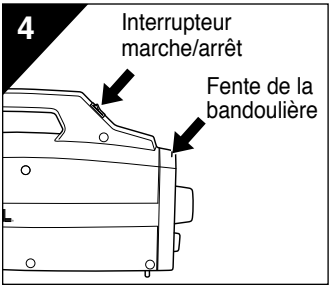
Remplacez-le avec un nouveau filtre.

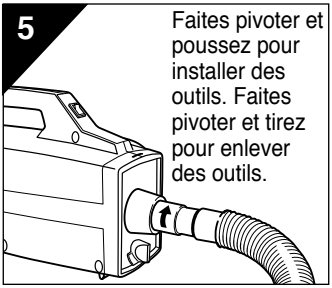
Un filtre de remplacement est fourni avec chaque paquet de 12 sacs-filtres ORECK XL, vous pouvez également commander des filtres séparément.

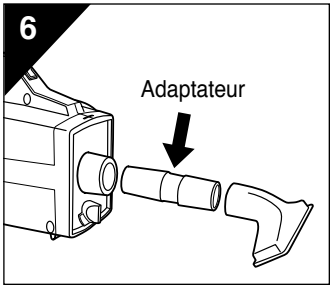

1


2
ORECK XL

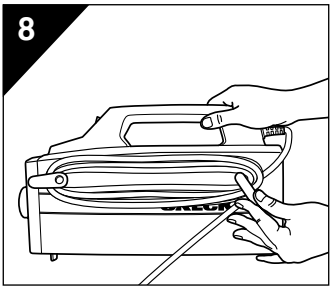

3
ORECK XL

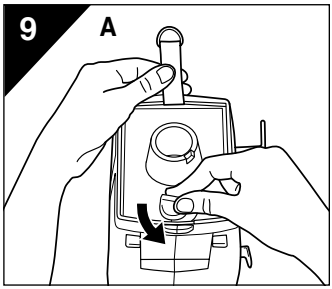

4
Interrupteur marche/arrêt
Fente de la bandoulière

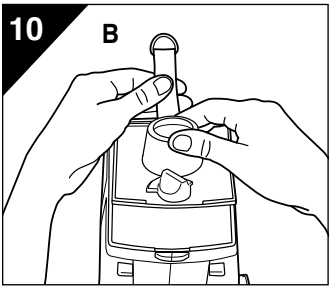

5
Faites pivoter et poussez pour installer des outils. Faites pivoter et tirez pour enlever des outils.

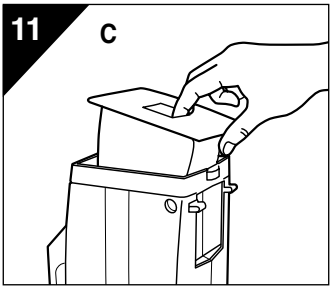

6
Adaptateur

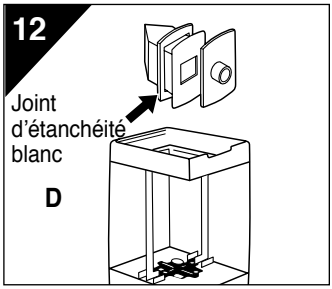
7
Orifice de soufflage
ORECK XL

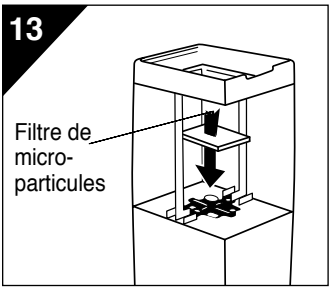

8


9
A


10
B


11
C


12
Joint d'étanchéité blanc
D


13
Filtre de micro-particules

Entretien et service à la clientèle

Votre ASPIRATEUR-TRAÎNEAU COMPACT ORECK est un produit de haute qualité. Les roulements du moteur sont lubrifiés de façon permanente et ne doivent pas être huilés. Si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements ou vous avez des problèmes avec votre appareil ORECK, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de ORECK en composant le :

États-Unis : 1 800 989-3535
Canada : 1 888 676-7325

Veuillez indiquer le numéro du modèle et le numéro de série/code qui se trouvent sur la plaque d'identification dans la partie inférieure de l'aspirateur.

Gardez vos factures ou vos bordereaux d'achat. Si votre appareil ORECK nécessite des réparations aux termes de la présente garantie aux États-Unis, veuillez présenter cette facture dans un centre de service après-vente autorisé comme preuve de la date d'achat, ou, au Canada, appelez le service à la clientèle.

Guide de dépannage

TOUTE AUTRE TÂCHE D'ENTRETIEN DOIT ÊTRE CONFIÉE À UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ ORECK. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de service.

⚠ AVERTISSEMENT
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

APPELEZ LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE GRATUIT D'ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE
US: 1-800-989-3535
CANADA: 1-888-676-7325

Lorsque vous téléphonez, n'oubliez pas de noter le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil, lesquels figurent sur sa plaque signalétique.

PROBLÉME	CAUSE POSSIBLE	VÉRIFICATIONS
L'aspirateur ne fonctionne pas	1. L'appareil est mal branché. 2. La prise de courant est hors tension. 3. Le dispositif de protection du moteur est déclenché. 4. L'appareil doit être réparé.	1. Assurez-vous que la fiche est fermement branchée dans la prise de courant. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur du domicile. 3. Voir Système de protection du moteur à la page 2. 4. Amenez-le au centre de service ou appelez le centre de service le plus proche.
L'aspirateur n'aspire rien ou la pression d'aspiration est trop faible	1. Le sac-filtre est plein. 2. Le tuyau d'aspiration ou le tube rallonge est obstrué. 3. Fuite d'air en raison d'un joint d'étanchéité manquant ou endommagé.	1. Remplacez le sac-filtre. Voir « Changer le sac-filtre », page 4. 2. Retirez ce qui obstrue l'appareil. 3. Remplacez le joint d'étanchéité. Voir la page 4.
Outils/rallonges se séparent	1. La friction est inadéquate.	1. Poussez et faites pivoter.

Mantenimiento y servicio a clientes

Su ASPIRADORA CON CONTENEDOR COMPACTA ORECK es un producto con precisión de diseño. Los cojinetes del motor están permanentemente lubricados y no deben ser engrasados. Si necesita información adicional o tiene problemas con su aparato ORECK, puede llamar al servicio de atención al cliente de ORECK:

EE. UU.: 1-800-989-3535
Canadá: 1-888-676-7325

Especifique el número de modelo y el número de serie/código que se puede encontrar en la placa de datos en la parte inferior de la aspiradora.

Guarde el recibo de venta o compra. En caso de que su aparato ORECK requiera el servicio de garantía en los EE. UU., presente este recibo al Centro técnico autorizado como comprobante de la fecha de compra o, en Canadá, llame al servicio de atención al cliente.

Guía para identificación de problemas

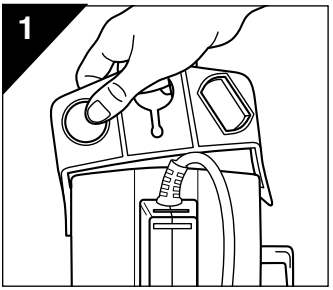
CUALQUIER OTRA TAREA DE MANTENIMIENTO SE DEBE REALIZAR EN UN CENTRO TÉCNICO AUTORIZADO DE ORECK. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un centro técnico antes de continuar usándolo.

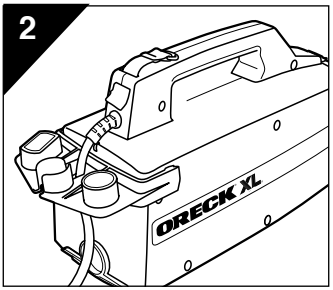
⚠ ADVERTENCIA Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o de realizarle un servicio de mantenimiento.

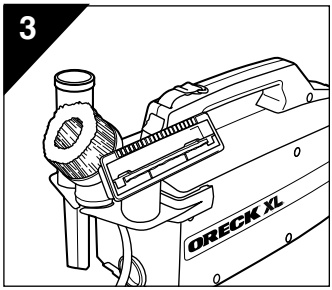
LLAME A LA LÍNEA DIRECTA DE ATENCIÓN AL CLIENTE
EE. UU.: 1-800-989-3535
CANADÁ: 1-888-676-7325

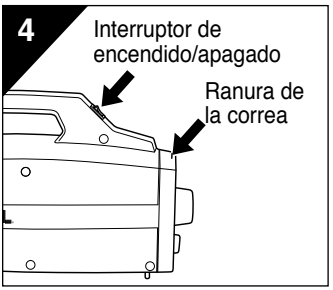
Cuando llame, recuerde tener al alcance el número de modelo y el número de serie que figuran en la placa de datos.

Problema	Posible Causa	Areas A Verificar
La aspiradora no funciona	1. No está enchufada correctamente. 2. No hay electricidad en el tomacorriente de pared. 3. El protector del motor está activado. 4. Necesita un servicio de mantenimiento.	1. Asegúrese de que la aspiradora está enchufada firmemente en el tomacorriente de pared. 2. Revise la fuente eléctrica: fusible o disyuntor en el hogar. 3. Consulte la página 2 para obtener información sobre el Sistema de protección del motor. 4. Llévela al centro técnico o llame para conocer cuál es el centro técnico más cercano.
La aspiradora no aspira o tiene poca fuerza de aspiración	1. La bolsa del filtro está llena. 2. La manguera o el tubo están tapados. 3. Hay una fuga de aire debido a que falta la junta o que la junta está dañada.	1. Reemplace la bolsa del filtro. Consulte “Cambio de la bolsa de filtro” en la página 4. 2. Quite las obstrucciones. 3. Reemplace la junta. Consulte la página 4.
Los accesorios/tubos no se mantienen conectados	1. No se obtiene un ajuste por fricción adecuado.	1. Empuje y gire.

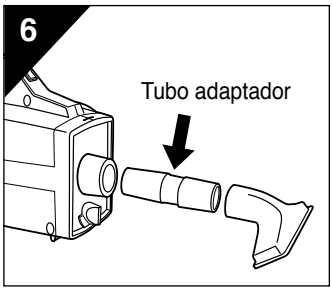

1


2
ORECK XL

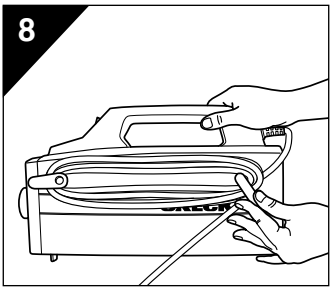

3
ORECK XL

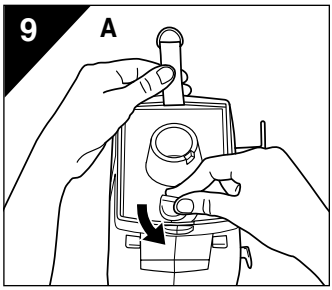

4
Interruptor de encendido/apagado
Ranura de la correa

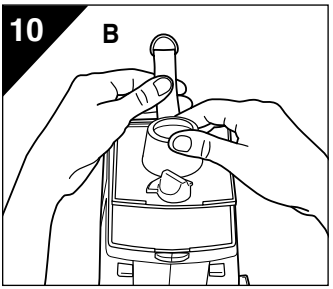
5
Gire y empuje para instalar los accesorios. Gire y tire para retirar los accesorios.

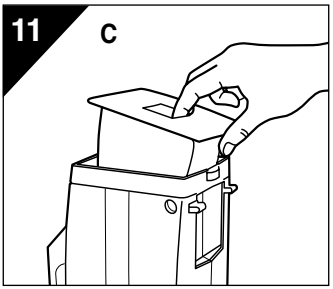

6
Tubo adaptador

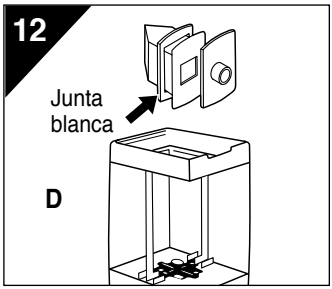
7
Boca de soplado
ORECK XL

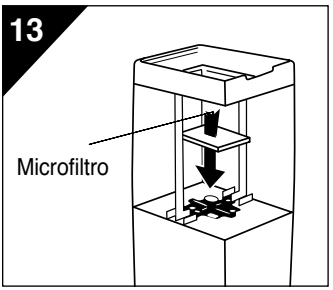

8


9
A


10
B


11
C


12
Junta blanca
D


13
Microfiltro

Maintenance

Cambio de la bolsa de filtro

fig. 9-10 **A.** Utilice solo bolsas de filtro ORECK XL originales. Apoye la unidad sobre la parte trasera. Mantenga la correa lejos de la puerta, y gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar y levantar la placa frontal. **B.**

fig. 11 **C.** Retire la bolsa usada e inserte una bolsa nueva. El borde de cartón encaja perfectamente en la parte superior empotrada. Reemplace la placa frontal y cierre la unidad; para ello, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj.

fig. 12 **D.** LA JUNTA BLANCA DE LA BOLSA PEGADA EN LA CARCASA DEBE ESTAR EN SU LUGAR PARA QUE LA UNIDAD FUNCIONE CORRECTAMENTE. EN CASO DE SER NECESARIO, REEMPLÁCELA.

Reemplazo del microfiltro

fig. 13 Apoye la unidad sobre la parte trasera.

Gire la perilla y levante la placa frontal.

Retire la bolsa desechable.

Retire el filtro viejo de la unidad interior inferior.

Reemplácelo por un filtro nuevo.

En cada paquete de 12 bolsas de filtro ORECK XL se incluye un filtro de repuesto o, si lo desea, puede pedir los filtros por separado.

Ensamblaje

Instalación del portaccesorios e inserción de los accesorios

fig. 1 Ubique las muescas del sujetador del portaccesorios en las esquinas superiores traseras del aparato. Coloque el aparato sobre una superficie firme y antideslizante o sosténgalo en su regazo. Sujete firmemente el mango. Coloque el extremo del portaccesorios en la muesca exterior y, a continuación, empuje y tire con fuerza el otro extremo del portaccesorios dentro de la muesca opuesta. Asegúrese de que los bordes de las aberturas del portaccesorios estén hacia arriba. Evite que los dedos queden atrapados al encajar el portaccesorios; podría sufrir un pellizco doloroso. Si tiene que retirar el portaccesorios, puede insertar un destornillador grande de cabeza plana debajo del sujetador del portaccesorios en la muesca para aflojar cuidadosamente el portaccesorios.

fig. 2 Pase el cable por la abertura central del portaccesorios y empuje hasta que quede asentado en la parte posterior de la ranura ubicada en la parte trasera de la abertura central del portaccesorios.

fig. 3 Inserte la boquilla para hendiduras, el cepillo y el accesorio para telas en el portaccesorios, en los espacios provistos.

To Operate

IMPORTANTE: NO RETIRE la lengüeta para retener la suciedad que se encuentra sujeta a la parte trasera de la placa frontal. Se la debe dejar en su lugar para que la unidad funcione correctamente y para garantizar una limpieza efectiva.

Correa para el hombro

fig. 4 Inserte el extremo de la correa para el hombro en la ranura que se encuentra delante del interruptor de encendido/apagado. Tire de la correa hasta que hayan pasado tres a cuatro pulgadas e insértela en el sujetador de plástico. Una pulgada de la correa debe pasar completamente por el sujetador. Inserte el otro extremo de la correa a través de la ranura ubicada en la parte trasera del mango. Inserte el extremo en el sujetador y tire de la correa para atravesarla. Tire de la correa a través del sujetador para ajustar la longitud. La correa debe pasar tanto por el sujetador delantero como por el sujetador trasero.

IMPORTANTE: Antes de utilizar la correa para el hombro, tire de ambos extremos para asegurarse de que esté firme.

Instalación de la manguera y los accesorios

fig. 5 La manguera flexible utiliza un sistema de fijación Shurlock® que impide la extracción de la manguera a menos que se desee hacerlo. Para instalar la manguera, alinee la ranura "J" en el acoplamiento de la manguera con la lengüeta dentro de la boca de aspiración. Inserte la manguera en la boca. Gire el anillo en el sentido de las agujas del reloj para fijar el acoplamiento de la manguera en la boca. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj y tire para retirar la manguera.

fig. 6 Los tubos de extensión y los accesorios de limpieza suministrados con su aspiradora compacta Oreck XL se traban juntos por fricción. Gire y empuje para asegurarse de que se traben firmemente al instalarlos. Gire y tire para retirarlos.

Al instalar los accesorios directamente en la boca de aspiración o de soplado sin utilizar la manguera, debe utilizar el tubo adaptador de accesorios.

Boca de soplado

fig. 7 La boca de soplado se encuentra en la parte trasera de la máquina. La instalación de los accesorios se realiza de la misma forma descrita para la boca de aspiración.

Desenrollador del cable

fig. 8 Gire el desenrollador del cable para soltar fácilmente el cable guardado.

Enchufe el cable en el tomacorriente.

Interruptor de alimentación

Lleve el interruptor de alimentación a la posición "ON" (Encendido).

Accesorios (Vendido por separado)

Bolsas de filtro tratadas de repuesto
(paquete de 12 unidades con
1 microfiltro).....**N.° de pieza PKBB12DW**

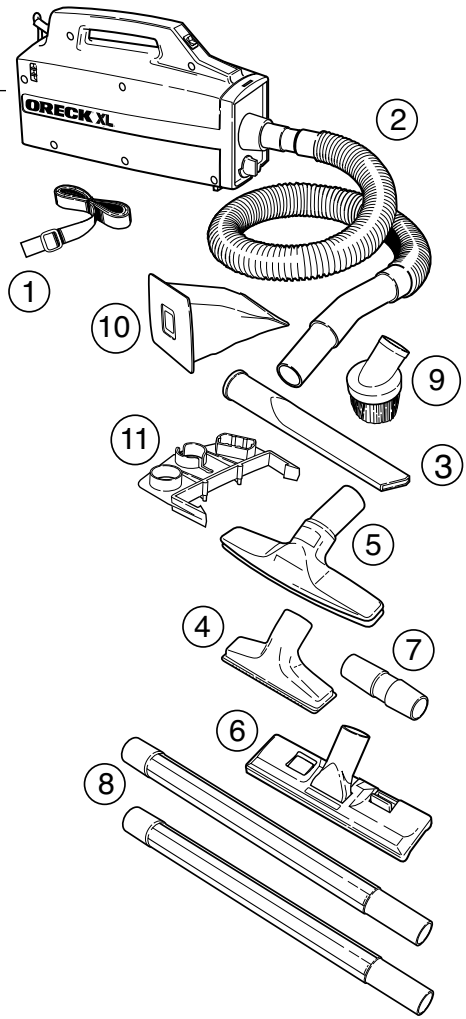
Microfiltro de repuesto.....**N.° de pieza 72005-01**

Junta blanca de bolsa
de repuesto.....**N.° de pieza 72017-02**

Cartuchos aromatizadores Oreck Fresh Air®
Notes of Vanilla®
(paquete de 8 unidades)..... **N.° de pieza FA1PK**

Lista de accesorios

1. Correa ajustable para colgar del hombro.
2. Manguera flexible con adaptador incorporado para facilitar la inserción en la boca de aspiración o soplado.
3. Boquilla para hendiduras.
4. Accesorio para telas.
5. Accesorio para paredes y pisos sin recubrimiento (se incluye con el modelo BB870-AW y BB880-AW).
6. Accesorio para paredes y pisos sin recubrimiento de lujo* (se incluye con el modelo BB870-AD y BB880-AD).
7. Tubo adaptador para herramientas para sujetar las herramientas directamente a la aspiradora cuando no se esté usando la manguera.
8. Dos tubos de extensión.
9. Cepillo quitapolvo.
10. Una bolsa de filtro de papel.
11. Portaccesorios integrado. BB870-AD y BB880-AD**



(El diseño de las piezas varía según el modelo. (No todas las piezas están disponibles para todos los modelos).

* Propietarios del modelo BB870-AW y BB880-AW: El portaccesorios integrado y el accesorio para paredes y pisos sin recubrimiento de lujo se pueden comprar por separado.

** El portaccesorios no está incluido en todos los modelos BB870-AD y BB880-AD

Para solicitar piezas o accesorios nuevos, llame a los siguientes números:
EE. UU.: 1-800-989-3535
Canadá: 1-888-676-7325

ADVERTENCIA **Este producto contiene químicos reconocidos por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños en el aparato reproductor.** ***LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE MANIPULARLO.***

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si no encaja por completo en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado para que instale el tomacorriente correspondiente. No realice ningún tipo de modificación en el enchufe.

Garantie

TTI Floor Care North America (ORECK) le ofrece a usted, el comprador original de este producto, la siguiente garantía limitada únicamente si compró este producto en Oreck o en un Distribuidor minorista autorizado de Oreck, si es exclusivamente de uso doméstico, y no para su reventa.

Oreck reparará o reemplazará gratuitamente toda pieza de este producto que resulte defectuosa, en sus materiales o por su mano de obra, dentro de los tres (3) años siguientes a la fecha de compra; diez (10) años para la carcasa en todos los modelos de uso doméstico. NOTA: La garantía quedará anulada si se utiliza la unidad en un contexto comercial. La presente garantía limitada no cubre la sustitución de piezas fungibles o consumibles, tales como filtros, cartuchos y demás piezas sujetas a un desgaste normal, salvo que resultaran defectuosos en sus materiales o por la mano de obra.

Esta garantía limitada no se aplica a ninguna pieza que se haya sometido a usos desmedidos o comerciales, alteraciones, usos indebidos, uso de voltaje diferente al establecido en la placa de datos de este producto. El daño a este producto causado por un servicio realizado por alguna otra persona que no sea Oreck o un Distribuidor minorista autorizado de Oreck, no cuenta con cobertura y se excluye de esta garantía. Oreck no autoriza a ninguna persona o representante a que asuma u otorgue ninguna otra obligación de garantía con la venta de este producto.

La garantía limitada de Oreck únicamente será válida si se conserva el comprobante de compra de Oreck o de un Distribuidor minorista autorizado de Oreck respecto de este producto. Si adquiere este producto de cualquier otra fuente, su compra será considerada “EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA”, es decir que Oreck no le otorgará ninguna garantía y usted, no Oreck, asumirá el riesgo total por la calidad y el rendimiento de este producto, con inclusión del costo total de toda reparación o servicio necesarios por cualquier falla.
La responsabilidad de Oreck® por daños y por todo gasto que surja de esta garantía limitada quedará restringida al monto abonado por este producto al momento de su compra original, y Oreck® no será responsable de ningún daño directo, indirecto, emergente o incidental que surja del uso o de la imposibilidad de uso de este producto. En algunos estados, la exclusión de los daños emergentes o incidentales no está permitida, de modo que la exclusión o limitación precedentes pueden no serle aplicables.

QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS.

Sin perjuicio de lo anterior, ninguna garantía aquí provista o que surja de alguna ley aplicable superará los 3 años de duración. Sin embargo, en algunos estados, las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita no están permitidas, de modo que la limitación precedente puede no ser aplicable en su caso.

Esta garantía se regirá e interpretará bajo las leyes del estado de Ohio. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Hágala funcionar únicamente con el voltaje especificado en la etiqueta de datos que se encuentra en la base de la aspiradora.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- No utilice la aspiradora en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No lo utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un centro técnico antes de continuar usándolo, o llame al servicio al cliente: **EE. UU.: 1-800-989-3535 Canadá: 1-888-676-7325.**
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad. El cepillo giratorio permanecerá girando mientras la unidad esté en posición vertical.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la unidad si no tiene colocados la bolsa de recolección de residuos o los filtros.

⚠ PRECAUCIÓN Para disminuir el riesgo de daños:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco.
- No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Guarde el producto luego de su uso para evitar tropezarse accidentalmente.
- **IMPORTANTE:** Asegúrese de que la bolsa de filtro esté en su lugar. No ponga la aspiradora en funcionamiento sin una bolsa de filtro. Se puede dañar el motor.
- Asegúrese de que la junta de la bolsa esté en su lugar. Si la junta de la bolsa de color blanco está dañada o se perdió, reemplácela de inmediato.
- Para lograr los mejores resultados, cambie periódicamente la bolsa de filtro desechable, incluso si no está completamente llena. Si la bolsa está demasiado sucia o casi llena se verá afectada la capacidad de succión de la aspiradora y se puede generar demasiada temperatura en el motor, que podría dañarlo. Una buena práctica es cambiar la bolsa de filtro cada 30 días, incluso si no está llena.
- No aspire materiales húmedos ni líquidos.
- Limpie su aspiradora pasando un paño húmedo (no mojado) por el hueco de la bolsa desechables y por el exterior de la unidad del contenedor.
- **IMPORTANTE: NO RETIRE** la lengüeta para retener la suciedad que está conectada a la parte posterior de la placa frontal. Se la debe dejar en su lugar para que la unidad funcione correctamente y para garantizar una limpieza efectiva.

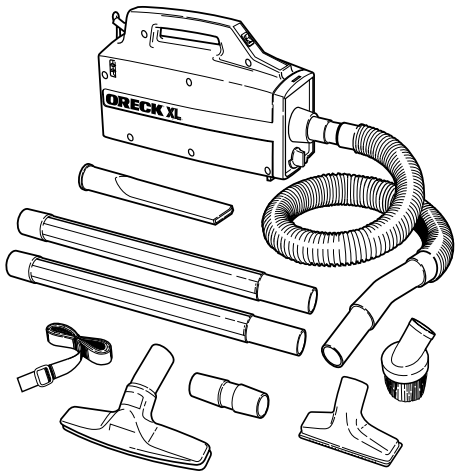
ORECK XL

SIMPLY AMAZING®

GUIA DEL USUARIO

E S P A Ñ O L

ASPIRADORAS CON CONTENEDOR COMPACTAS



•IMPORTANTE•

¡GUARDE ESTE FOLLETO!
Incluye:
Advertencias de seguridad
Garantía
Lista de piezas
Instrucciones de operación
Mantenimiento
Diagnóstico de problemas
Accesorios

IMPORTANTE:

LEA ESTA GUÍA CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO.

ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE.

SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

Indice

Salvaguardias, instrucciones de seguridad importantes ..... page 18
Garantía ..... page 19
Lista de accesorios ..... page 20
Funcionamiento ..... page 21
Instrucciones de ensamblaje ..... page 21
Mantenimiento ..... page 22
Servicio de atención al cliente ..... page 24
Guía de resolución de problemas, accesorios ..... page 24